**Erhebung postoperativer Schmerzen im Rahmen des Forschungsprojektes QUIPS*i***

Patienteninformation

Liebe Patientin, lieber Patient,

wir möchten in unserer Klinik gern wissen, wie Kinder sich nach einer Operation fühlen. Vor allem interessieren uns dabei die Schmerzen, die man manchmal nach einer Operation hat. Deshalb bitten wir dich, einen Fragebogen auszufüllen. Wenn du und deine Eltern zustimmen, werden wir neben dem ausgefüllten Fragebogen noch Daten zu deiner Operation, zu deiner Behandlung und zu allgemeinen Angaben über deine Person (Alter, Geschlecht, etc.) sammeln. Alle diese Informationen werden anonymisiert verarbeitet. Dein Name wird nicht gespeichert.

Ziel der QUIPS*i*-Befragung ist die Verbesserung der Schmerztherapie. Die Daten werden als Qualitätssicherungs-Werkzeug für diese Klinik benutzt. Außerdem werden die Daten als Grundlage für wissenschaftliche Untersuchungen zur Schmerztherapie verwendet. Mit deiner Hilfe kann also die Schmerztherapie nach Operationen verbessert werden. Die zuständige Ethikkommission hat uns erlaubt, die QUIPS*i*-Befragung durchzuführen.

Deine Teilnahme an der QUIPS*i*-Befragung ist freiwillig. Du machst nur dann mit, wenn du und deine Eltern schriftlich einwilligen. Die Ärzte und Schwestern/Pfleger, die dich behandeln, werden deine Antworten auf dem Fragebogen nicht sehen. Deine Teilnahme an der QUIPS*i*-Befragung hat keine Auswirkungen auf deine Behandlung. Falls du beim Ausfüllen des Fragebogens keine Lust mehr hast, kannst du jederzeit aufhören und nicht mehr teilnehmen.

Falls du noch weitere Fragen hast, kannst du dich gern an den/die QUIPS*i*-Mitarbeiter/in oder an den Projektleiter, Prof. Meißner, wenden:

Prof. Winfried Meißner

Universitätsklinikum Jena

Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin

E-Mail: [winfried.meissner@med.uni-jena.de](mailto:winfried.meissner@med.uni-jena.de)

Tel.: 03641 9 32 33 53

# Einverständnis

**Erhebung postoperativer Schmerzen im Rahmen des Forschungsprojektes „QUIPSi“**

**Datenschutz**

Mir ist bekannt, dass bei dieser Erhebung personenbezogene Daten über mich/mein Kind erhoben, gespeichert und ausgewertet werden sollen. Die Verwendung der Angaben über meine Gesundheit/die Gesundheit meines Kindes erfolgt nach gesetzlichen Bestimmungen und setzt vor der Teilnahme an der Erhebung folgende freiwillig abgegebene Einwilligungserklärung voraus, das heißt ohne die nachfolgende Einwilligung kann ich/kann mein Kind nicht an der Erhebung teilnehmen.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass im Rahmen dieser Erhebung personenbezogene Daten, insbesondere Angaben über meine Gesundheit/die Gesundheit meines Kindes, erhoben und in Papierform sowie auf elektronischen Datenträgern aufgezeichnet werden.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine Daten/die Daten meines Kindes nach Beendigung oder Abbruch der Erhebung mindestens zehn Jahre aufbewahrt werden.

**Rechtsgrundlage**

Die Rechtsgrundlage zur Verarbeitung der Sie/Ihr Kind betreffenden personenbezogenen Daten bilden bei klinischen Studien Ihre freiwillige schriftliche Einwilligung gemäß DSGVO sowie der Deklaration von Helsinki (Erklärung des Weltärztebundes zu den ethischen Grundsätzen für die medizinische Forschung am Menschen) und der Leitlinie für Gute Klinische Praxis. Zeitgleich mit der DSGVO tritt in Deutschland das überarbeitete Bundesdatenschutzgesetz (BDSG-neu) in Kraft.

**Bezüglich Ihrer Daten/der Daten Ihres Kindes haben Sie folgende Rechte (Artikel 13 ff. DSGVO, §§ 32 ff. BDSG-neu):**

**Recht auf Auskunft**

Sie haben das Recht auf Auskunft über die Sie/Ihr Kind betreffenden personenbezogenen Daten, die im Rahmen der klinischen Studie erhoben, verarbeitet oder ggf. an Dritte übermittelt werden (Aushändigen einer *kostenfreien* Kopie) (Artikel 15 DSGVO, §§34 und 57 BDSG-neu), sofern dies technisch möglich ist.

**Recht auf Berichtigung**

Sie haben das Recht, Sie/Ihr Kind betreffende unrichtige personenbezogene Daten berichtigen zu lassen (Artikel 16 und 19 DSGVO, § 58 BDSG-neu), soweit technisch möglich.

**Recht auf Löschung**

Sie haben das Recht auf Löschung Sie/Ihr Kind betreffender personenbezogener Daten, z. B. wenn diese Daten für den Zweck, für den sie erhoben wurden, nicht mehr notwendig sind (Artikel 17 und 19 DSGVO, §§ 35 und 58 BDSG-neu), soweit technisch möglich.

**Recht auf Einschränkung der Verarbeitung**

Unter bestimmten Voraussetzungen haben Sie das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, d.h. die Daten dürfen nur gespeichert, nicht verarbeitet werden, soweit technisch möglich. Dies müssen Sie beantragen. Wenden Sie sich hierzu bitte an ihren Prüfer oder an den Datenschutzbeauftragten des Prüfzentrums (Artikel 18 und 19 DSGVO, § 58 BDSG-neu).

**Recht auf Datenübertragbarkeit**

Sie haben das Recht, die Sie/Ihr Kind betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie dem Verantwortlichen für die Studie bereitgestellt haben, zu erhalten. Damit können Sie beantragen, dass diese Daten, soweit technisch möglich, entweder Ihnen oder einer anderen von Ihnen benannten Stelle übermittelt werden (Artikel 20 DSGVO).Widerspruchsrecht

Sie haben das Recht, jederzeit gegen konkrete Entscheidungen oder Maßnahmen zur Verarbeitung der Sie/Ihr Kind betreffenden personenbezogenen Daten Widerspruch einzulegen (Art 21 DSGVO, § 36 BDSG-neu). Eine solche Verarbeitung findet anschließend nicht mehr statt, soweit technisch möglich.

**Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten und Recht auf Widerruf dieser Einwilligung**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten/der personenbezogenen Daten Ihres Kindes ist nur mit Ihrer Einwilligung rechtmäßig (Artikel 6 DSGVO, § 51 BDSG-neu).

Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten jederzeit zu widerrufen. Es dürfen jedoch die bis zu diesem Zeitpunkt erhobenen Daten durch die in der Patienteninformation und Einwilligungserklärung zu der jeweiligen klinischen Studie genannten Stellen verarbeitet werden (Artikel 7, Absatz 3 DSGVO, § 51 Absatz 3 BDSG-neu).

**Möchten Sie eines dieser Rechte in Anspruch nehmen, wenden Sie sich bitte an Ihren Prüfer oder an den Datenschutzbeauftragten Ihres Prüfzentrums. Außerdem haben Sie das Recht, Beschwerde bei der/den Aufsichtsbehörde/n einzulegen, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt:**

**Datenschutz: Kontaktdaten Prüfzentrum**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datenschutzbeauftragte/r** | | **Datenschutz-Aufsichtsbehörde** | |
| Name: |  | Name: |  |
| Adresse: |  | Adresse: |  |
| Telefon: |  | Telefon: |  |
| E-Mail |  | E-Mail |  |

**Datenschutz: Kontaktdaten der Studienleitung der QUIPS-Studie**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datenschutzbeauftragte/r** | | **Datenschutz-Aufsichtsbehörde** | |
| Name: | Zentrum für Gesundheits-und Sicherheitsmanagement,  Beauftragte für Datenschutz des Universitätsklinikums Jena | Name: | Thüringer Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (TLfDI) |
| Adresse: | Bachstraße 18  07743 Jena | Adresse: | Postfach 900455  99107 Erfurt |
| Telefon: | 03641 9 325624 | Telefon: | 0361 57 311 29 00 |
| E-Mail | Datenschutzbeauftragter@med.uni-jena.de | E-Mail | poststelle@datenschutz.thueringen.de |

**Bundesdatenschutzbeauftragte**

Die Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit

Husarenstr. 30

53117 Bonn

Telefon: 0228-997799-0 - Fax: 0228-997799-550

E-Mail: [poststelle@bfdi.bund.de](mailto:poststelle@bfdi.bund.de)

**Einverständnis**

Ich bestätige durch meine Unterschrift, dass ich mich mit der Durchführung der Datenerhebung gemäß dem oben beschriebenen Versuchsablauf einverstanden erkläre, und dass ich die oben stehenden ergänzenden Informationen zum Datenschutz gelesen und verstanden habe.

Ein Exemplar der Patienteninformation und -einwilligung habe ich erhalten. Ein Exemplar verbleibt im Krankenhaus.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name des Patienten in Druckbuchstaben Geburtsdatum des Patienten

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ort, Datum Unterschrift des Patienten\*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift des/der Sorgeberechtigten

\* erforderlich bei 16-Jährigen und Älteren oder

- bei vorhandener Einsichtsfähigkeit - bereits bei

jüngeren Patienten (im Ermessen des behandelnden Arztes)